



VIRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam, 4337. szám

Csütörtök, 1959. február 12.

4 oldal, 20 bani

A Szocialista Munka Hőse címmel tüntették ki Emil Bodnăras elvtársat

Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsán kedden délelőtt ünnepélyes keretek között a Szocialista Munka Hőse címmel tüntették ki 55. születésnapja alkalmából EMIL BODNĂRAS elvtársat, az RMP KV Politikai Bizottság tagját, a Román NK Minisztériumának alelnökét a forradalmi munkásmozgásban kifejtett hosszú tevékenységéért és a népi demokratikus állam megteremtéséhez és fejlesztéséhez való hozzájárulásáért.

Az ünnepségen a következő elvtársak vettek részt: GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ, CHIVU STOICA, GHEORGHE APOSTOL, PETRE BORILA, NICOLAE CRAUSESCU, ALEXANDRU DRAGHICI, MOGYOROS SANDOR, CONSTANTIN PIRVULESCU.

CU, DUMITRU COLIU, LEONTE RAUTU, STEFAN VOITEC, FAZEKAS JÁNOS, VLADIMIR GHEORGHIU, ALEXANDRU BIRLADANU, ATANASE JOJA, GHEORGHE STOICA, az RMP KV számos tagja, miniszterek, táborkok.

A kitüntetésről szóló törvényerejű rendelet felolvasása után, ION GHEORGHE MAURER elvtárs, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának elnöke átnyújtotta EMIL BODNĂRAS elvtársnak a Szocialista Munka Hőse címmel járó oklevelet s a Sárló és Kalapács aranyérmét, majd melegen üdvözölte, hosszú életet és jó egészséget kívánt neki.

Ezután GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ elvtárs a következő szavakkal fordult a kitüntetethez:

DRAGA BODNĂRAS ELVTÁRS!

A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének és a Román Népköztársaság Minisztériumának nevében tiszta szívvel üdvözöllek 55. születésnapod alkalmából.

A magas kitüntetés, amelyet ma átadunk neked, kifejezi pártunk s valamennyi dolgozó nagyrabecsülését és odaadó tevékenységéért, amelyet a dolgozó népek a burzsoáz-füldesúri iga alól való felszabadításáért, a népi demokratikus rendszer megteremtéséért és megszilárdításáért fejtettél ki.

Fáradhatatlanul és következetesen harcoltál a rádbízott felelősségteljes feladatok teljesítéséért, hogy megvalósuljon a párt és a kormány politikája.

A párt vezetőségi kollektívájának többi tagjával együtt hozzájárultál pártunk szilárd egységének állandó erősítéséhez és a pártmunkának az előtérbe álló feladatok színvonalára emeléséhez.

Hosszu életet, egészséget és erőt kívánok neked, drága Bodnăras elvtárs, hazánk szocialista építésének szolgálatában.

Válaszbeszédében EMIL BODNĂRAS elvtárs meleg köszönetet mondott a párt Központi Vezetőségének, a kormányának és a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának a magas kitüntetésért, amelyet 55. születésnapja alkalmából részesítették.

A továbbiakban ezeket mondta: Kommunista, a munkásosztály pártja tagjának lenni, rendkívül nagy megelégedéssel, de mindenekelőtt nagy felelősség. A párttag megnevezésének ilyen értelmezésére tanítottak itt jelenlévő elvtársak.

A Román Népköztársaság Nagy Nemzeti gyűlésének Elnöki Tanácsa

Törvényerejű rendelet

Emil Bodnăras elvtársnak, a Román Népköztársaság Szocialista Munka Hőse címmel való kitüntetéséről

55. életéve betöltése alkalmából, a forradalmi mozgalomban folytatott hosszú tevékenységéért és a népi demokratikus állam megteremtéséhez s fejlesztéséhez való hozzájárulásáért

a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlésének Elnöki Tanácsa

elrendeli:

I. A Román Népköztársaság Szocialista Munka Hőse cím adományozását Emil Bodnăras elvtársnak.

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának elnöke

ION GHEORGHE MAURER

Bukarest, 1959. február 9.

A Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának titkára

GHEORGHE STOICA

Az Országos Békevédelmi Bizottság plenáris ülése

A Román Népköztársaság Országos Békevédelmi Bizottsága kedden reggel plenáris ülést tartott. A plenáris ülés megvitatta a bizottság 1958. utolsó negyedévi tevékenységét és kidolgozta a béke világmozgalom 10. évfordulójával kapcsolatos ünnepségek tervét.

Mihail Ralea akadémikus, az Országos Békevédelmi Bizottság alelnökének megnyitó beszéde után a plenáris ülés egy percnél csenddel adózott Frédéric Joliot-Curie, a kiváló tudós és békeharcos emlékének.

Ezután Mihail Ralea akadémikus felolvasta az Országos Békevédelmi Bizottság alelnökének, Mihail Sadoveanunak az üzenetét:

„Drága békeharcos társaim! Mint-hogy egészségi állapotom megátalában, hogy közletek legyek, engedjétek meg, hogy mint a békeharcosok világhírhírjének áldhatatlan katonája, ezután közvetítem üdvözlétemet.

Nagyszerű pillanatok élünk. Az SZKP XXI. kongresszusának szónoki emelvényéről békés versenyre szólító lángoló felhívás áradt a szélrózsa minden irányában. Fokozzuk mi is mindannyian ama törekvésünket, hogy a józan ész és a megértés szétoszlassa a sötétséget és győzedelmekedjék azok fölött, akik halálhözöz legyereket hordoznak.

A békevilágmozgalom 10. évfordulójának küszöbén állunk. Méltóan kell

megünnölni az egész emberiségnek ezt az ünnepét, s tiszteletre méltó kiemelkedőbb győzelmeket kell elárulnunk hazánk új életének építésében.

Tehetséges és szorgalmas népünk, a Román Munkáspárt bölcs vezetésével, odaadással és lelkesedéssel dolgozik ezért az új életért, a békéért és a népek közötti megértésért.

Hosszu és viszontagságos utat tett meg az ember emberré válásától napjainkig, amikor elméje és keze munkája által alkotott új csillagot röptett az ég csillagai közé.

(Folytatása a 4-ik oldalon.)

A kollektív gazdálkodás mellett döntött Muszka község dolgozó parasztsága is

Muszka községben is. Mozgalom indult már szántó- és szőlőmég eddig nem volt kollektív gazdaság. A dolgozó paraszti mezőgazdasági társulásokba tömörülő műzö bizottság s egymás-vették meg földjeiket. A környező helységeket kollektív gazdaságai-nak eredményei azon-ban felkeltették Muszka község dolgozó pa-rasztiainak figyelmét.

A tanügyben dolgozó propagandisták figyelmébe

Február 13-án, pénteken 16 óra 30 perckor a pártkabinetben előkészített tartanak mind-azon, a tanügyben dolgozó propagandisták számára, akik az elsőséves, marxizmus-leninizmus alapjait tanulmányozó köröket vezetik.

„Minél nagyobb megtakarítást elérni a termelésben“

Újabb aradi üzemek válaszolnak a bukaresti felhívásra

Csak néhány nap telt el azóta, hogy a bukaresti üzemek közötti vállalkozást s már az első napokban országosan óriási visszhangra talált ez a hazafias kezdeményezés. Szerkesztőségünkbe naponta érkeznek válaszok kis- és nagy munkahe-lyekről s e válaszokban nemcsak a termelőmunka

iránti készség, hanem a forró hazafiság is benne lüktet. A dolgozók, válaszokat megfontoltan fogal-mazzák meg, latolgatva az üzemek és munkahe-lyek adottságát, a lehetőségeket és annyi más té-nyezőt, amelyek mind-mind a takarékoskhoz ja-rulnak hozzá.

Válaszolnak a G. Dimitrov gyár dolgozói a bukaresti vállalatok felhívására



Zaharia Traian vezeti a G. Dimitrov-gyár szerszámműhelyében dolgozó 23. számú bekebríadót. A brigádfeleket egyenlőre az általa kezelt gépek élettartamának meghosszabbítását vállalja, valamint azt, hogy 5 százalékkal kevesebb közbiztonsági használt és a villanyóra gazdaságo-sabb felhasználásával januárhoz képest 20 százalékkal csökkent az áramfogyasztást Brigádja arra kö-teleztette magát, hogy a megkapott ma-rókékat újra használhatóvá tételével havonta jelentékeny összeget takarít meg.

A képen látható Broazbă Stellan és a G. Dimitrov-gyár forgószármoly osztályán dolgozó munkáscsoportja a többi között vállalta, hogy a GVS-vagonok gyártásánál év végéig 630 kiló gépolajat és 10 személykocsi, gyártásánál 100 kiló gépszirt takarít meg. A csoport összesen 3120 lej értékű takarékoskásra tett ígére-tet.



A Dózsa György butorgyár kötelezettségvállalása

A nyolc fővárosi üzem „minél nagyobb megtakarítást elérni a termelésben“ elnevezésű országos kezde-ményezését a napokban megtárgyal-ta a „Dózsa György“ butorgyár munkaközössége is. A vállalat lehe-tőségeinek figyelembe vételével a gyár dolgozói elhatározták, hogy csatlakoznak az országos kezde-ményezéshez és így tervben fejtik 54.500 LEJT TAKARÍTÁNAK MEG. Ezt az

összeget negyedévekre osztva a következőképpen takarítják meg: az első negyedben 10.000 lejt, a ma-sodikban 14.500 lejt, a harmadikban 15.000 lejt és végül a negyedikben ugyancsak 15.000 lejt.

A gyár dolgozói egyben arra is kö-telezték magukat, hogy a minőséget megjavítják és TERVEN FELÜL 311.000 LEJT ÉRTEKU BUTORT GYARTANAK.

Több főzelék- és zöldségfelület jutna a dolgozóknak

Az aradi állami gazdaságban nagy figyelmet fordítanak a városi dolgozók főzelék- és zöldségfelülettel való ellátására. Az állami gazdaság közel fekszik a városhoz és állandóan friss zöldségfelületet tud szállítani a piacra.

Ebben az évben az új ad állami gazdaságban 30 hektáron természet-tenek zöldségfelületet és ebből 17 hek-táron öntözéssel. Ugyanakkor hoz-zájárulnak a város korai zöldségfé-lékkel való ellátásához is. Ennek érdekében 2000 négyzetméteren ter-mesztenek különböző hajtított nö-vényeket.

Eddig a gazdaságban 300 négy-zetméter melegágyat készítettek el, s ebből 100 négyzetméteren már el-veztették a korai hajtított uborkát, kalarabét és paradicsomot. A gazda-ságban lendületesen folyik tovább a konyhakerti melegágyak készítése és a zöldségfelület megrakás vételese.

Kollektív gazdaságot létesítenek

A Mosóczi-telepi Május 1 mező-gazdasági társulás tagjai közül is egyre több azoknak a száma, akik meggyőződtek a kollektív gazdál-kodás felsőbbrendűségéről, előnyeiről. Bizonyítja ezt az is, hogy szá-mosan kollektív gazdaság létesíté-sét kéri. A mezőgazdasági társu-lás tagjai közül eddig mintegy öt-venen kérték felvételüket a meg-alakuló kollektív gazdaságba. Az első között Gotsi Teodor, Se-lejan Vasile, Simandan Maria, Nagy János és Moga Petru kérték a kollektív gazdaság létesítését.

Kismarjai Ferenc, levelező

Csökkentett idővel

Az aradi állomás dolgozói ezekben a napokban ünnepi műszakot szer-veznek, hogy kimagasló sikerekkel köszöntsék február 16-át. A gurító-domb környékén is nagy lendülettel folyik a szerelvények összeállítása. Vieru Alexandru a gurítódombon osztályozza a vagonokat. S amikor a vagon elindul, a féksaruk (kocsi-fogók), a hangszórókból értesülnek, hogy melyik vágányra érkeznek.

A jól megszervezett munka gyo-rsan halad. Különösen most, az ün-nepi műszak idején egymással ver-senyeznek a féksaruk. Birău Creț Ioan, Indres Ilie, Pantea Ilie és kü-lönösképpen Bălăreanu Petru, akik Munkásmunkákkal tüntették ki jó mun-kájá elismeréséért, arra törekednek, hogy csökkentés a szerelvények összeállítására előirányzott időt.

Egymás után gördülnek le a gu-rítódomb tetejéről a vagonok s a fék-saruk, nagy figyelemmel állítják össze a szerelvényeket, hogy a kiű-zött időben indulhasson a vonat.

A brigádvezető



Ilie Sebastian a CFR főműhely IL üzemrészlegén dolgozik. A minő-ségi brigád veze-tője. A brigáda-gok nem család-tak benne, ami-kor a brigád élé-re helyezték, mert jó szer-vezőnek bizonyult és személyes pé-ladmutatással jár-élen a munkában. Napl normájá-átlag 18 száza-lékkal teljesít-tul.

Ez az eset még nagyobb figye-lemre, még nagyobb felelő-ségérzetre serkentette. Evtizedeken át nem is volt rá panasz.

Élete gyökeres változáson ment át az elmúlt évtized során. Egyre fe-lelősségteljesebb feladattal bízták meg, sokévi tapasztalatát csak most tudta valójában gyümölcsöztetni. Amikor arra szükség mutatkozott, a felszabadulás utáni években, még mértékli munkát igénylő feladato-kat is sikerrel oldott meg. Tudását, évtizedes tapasztalatát a vasúti háló-zat, az állomás tevékenységének állandó javítása, tökéletesítése szol-gálatába állította. Munkája elismeré-séül három évvel ezelőtt kitüntet-ték.

Jelenleg, mint az aradi állomás helyettes főnöke tevékenykedik. Több-nyire fiatal mérnökökkel, forgal-

Kommunistához illő példamutatással

A Gravura éremgyárban dolgozik már hosszú órák óta Handrea Victor szerszámlakatos. Egészen fiatal ember volt még, amikor a gyárba került. Alighogy elhagyta a szakiskola padját. Még tapasztalatlan volt, de azok közé a fiatalok közé tartozott, akik szeretnek tanulni és igyekeznek mindjobban elsajdítani a mesterséget.

Amikor már a termelésben dolgozott, még akkor is szorgalmasan tanult. A szovjet szakkönyveket tanulmányozza, igyekszik az előrehaladott módszereket elsajdítani és a termelésben alkalmazni. A mesterségtől, technikusoktól kapott segítséget mindenkor a legnagyobb örömmel fogadta el. Mindezek eredményeképpen sorozatos sikereket ért el a termelésben.

A Gravura éremgyár szerszámlakatos műhelyében a mesterek a legkomolyabban munkát bízták rá, mert mindenkor jól megállta helyét. A szakmában szerzett tapasztalatait átadta munkatársainak is. A munkában és a tanulásban elért kiemelkedő eredményeit megosztja gyűlölcseivel. A gyár kommunista lelkes, példamutató tevékenységéért a múlt év folyamán feljutott a párttagok sorába. Handrea Victor azóta még jobban végzi munkáját, még odaadóbban, lelkesebben teljesíti kötelességét. Kommunistaéhoz illően dolgozik: járathatatlannul, önfeláldozóan.

I. I.

IDŐJÁRÁS

A mai napra várható időjárás. Hideg idő. Továbbra ködös, borús, páras, helyenként ködszítálás, hószállingózás. Várható legmagasabb hőmérséklet értékek napközben mínusz 2-4, várható legalacsonyabb hőmérséklet értékek ma éjjel mínusz 4-9 fok között. Mérsékelt, időnként élénkebb északi, észak-nyugati szél.

Távolabbi kilátások: a hideg idő tovább tart.

KEZDETI SIKEREK

A LIBERTATEA gyár kapta a részlegén idejében felkészültek az 1959. évi tervadatokat sikeres teljesítésére. Az idei terv alapos megvitatása után üzemszervezőkkel is megbeszéltek a tennivalókat, felosztották a munkát és illy módon minden dolgozó tudja, mit kell tennie, hogyan kell dolgoznia, hogy minél szebb termelési eredményeket valósítson meg.

Amikor a napokban a kaptafa-részlegén jártunk, még nem lehetett pontosan megállapítani az elért eredményeket, de annyi máris kitűnt, hogy

Jó munkát végez a Refacerea gyár alapszervezete

Rendszeresen foglalkoznak a tagjelöltek felvételének kérdésével

Már az elmúlt évben is számos párttagjelölt felvételével erősödött a Refacerea konzervgyár alapszervezete. Az alapszervezet soraikba állandó erősítése érdekében a bürokráciát feladatokat jelölt ki a politikailag felkészült párttagok számára, hogy a termelési munkában kitűnő legjobbakat dolgozókat vonják be a párttagjelöltek sorába. E feladat teljesítésében a bürokraták jártak jövedéllyel az élen. Nagy Katalin elvtársnő, az alapszervezet titkára például Lilin Katalin párttagjelölt dolgozó politikai nevelésével foglalkozott. Nagy elvtársnő többször beszélt Lilin Katalinnal a párt harcáról, felkutatásáról, ezenkívül ismertette az RMP Szervezeti Szabályzatát. Rendszeresen nevelő munkája eredményeként Lilin Katalin meggyőződött arról, hogy a munkásszály élcapszervezete a helye és kerte felvételét az alapszervezetbe.

De nemcsak Nagy Katalin elvtársnő, hanem a többi párttag is rendszeresen foglalkozik a termelési munkában élenjáró dolgozók nevelésével. Covrig Gheorghe például Hlovoska Pált, Halász Mihályt pedig Schwartz Illést vonta be a párttagjelöltek sorába. Emellett, mint a párttagjelöltek közül az alapszervezetbe a közszolgálat és vezetőségválasztó bizottság öt négy tagjelölt felvételével erősödött a gyár alapszervezete. Ez azt bizonyítja, hogy az alapszervezet rendszeresen foglalkozik a tagjelöltek felvételének kérdésével.

A tanulmányi körökben

A Refacerea gyár alapszervezete mellett két párttagjelölt kör létesítették. Az egyikben a politikai gazdaságtan anyagát, a másikban az RMP Szervezeti Szabályzatát tanulmányozzák a hallgatók. Mindkét tanulmányi körben csaknem 100 százalékos a látogatottság.

Meg kell említenünk, hogy a tanulmányi körök propagandistái nevezetesen Laczó Gyula és Nagy Katalin mindig megjelennek a pártkabinokban

A pártélet hírei

megtartott előadásokon és illy módon felkészülten jelennek meg a hallgatók előtt. Arra törekednek, hogy jól megmagyarázzák az anyagok tartalmát, ezenkívül az elméleti kérdéseket összekötik a gyakorlattal. Nagy Katalin elvtársnő, aki az RMP Szervezeti Szabályzatát tanulmányozó kör vezetője, amikor a novemberi plenáris ülés dokumentumait ismertette, utalt a takarékság fontosságára. Rámutatott arra, hogy egy konzerv üveg 1,20 lejbe kerül és ha minden dolgozó felelősséggel végzi munkáját, úgyel az üvegek, akkor jelentős megtakarítást érnek el. Használják az előadásokat az elméleti kérdéseket a gyakorlattal Laczó Gyula elvtárs is. A propagandisták eme módszere azt eredményezte, hogy a hallgatók alaposabban elsajátítják az előadott anyagokat. Bizonyítja ezt az is, hogy valamennyien érdemlegesen szólnak hozzá a szemináriumokon felmerült problémákhoz. Az RMP Szervezeti Szabályzatát tanulmányozó kör hallgatói közül többek között

Truica Malei, Hlovoska Pál és Viscean Anton érdemelnek dicséretet. Laczó Gyula elvtárs vezetésével a politikai gazdaságtan anyagát tanulmányozó kör is eredményesen működik. Ez megmutatkozik mind a látogatottság, mind a kérdések megválasztása terén. Főleg Halász Mihály, Temelie Susana és Schwartz Illés szólnak hozzá érdemlegesen a szemináriumokon felmerült kérdésekhez.

A tanulmányi körök jó működése annak tulajdonítható, hogy az alapszervezet rendszeresen irányítja, vezeti és ellenőrzi a párttagokat. Kitűnt ez a január 30-án megtartott alapszervezeti gyűlésen is, amikor a párttagok kérdését elemezték. Ez alkalommal kitűnt, hogy az IMSZ politikai kör is jól működik. Bali Pál propagandista vezetésével az „Ismerjük meg hazánk gazdaságát” című anyagot tanulmányozzák a fiatalok. A pártalapszervezetre hárul a feladat, hogy továbbra is rendszeresen vezesse, irányítsa a párttagokat, biztosítsa a százszázalékos látogatottságot. Hegedűs István

Sport Sport Sport Sport

A zöld asztal „bajnokainak” felháborító döntése

AZ EGESZ VILÁG haladékszelmű sportközvetelményét napok óta foglalkoztatja a Chilében, a III. kosárlabda világbajnokságon történt esemény. Bátoran állítjuk, hogy ami Chilében a kosárlabda világbajnokságon előfordult, példátlan a sport történetében. De tartunk sorrendet és idézzük az előzményeket.

A Szovjetunió és Bulgária kosárlabda csapatai is részt vettek a kosárlabda világbajnokság mérkőzésein. Mindkét együttes döntőbe került és különösen a nagy tudású szovjet csapat játszott ragyogóan és nagy fölényt fektetett ki. Az USA olimpiai győztes kosárlabdázói. Döntőbe jutott Tajván csapata is. Természetesen, hogy a Szovjetunió kosárlabdázói és ugyanakkor Bulgária csapata nem állt ki a tajvaniak ellen, akiknek sorában az Egyesült Államokban tanuló egyetemi hallgatók szerepeltek. Ez a csapat egyáltalában nem képviselt egyetlen országot sem, tehát nyilvánvaló, hogy nem volt mit keresnie a nemzetközi tornán, ahol a különböző országok válogatott csapatai vettek részt. A hetes döntőben azután a szovjet csapat minden ellenfelét fölényesen legyőzte és veretlenül 10 ponttal (öt mérkőzésből) az élen állott. Az ugynevezett „Tajván válogatott” elleni mérkőzés nélkül is megnyerte a világbajnoki tornát. Eppen ezért óriási megdöbbenést és az egész világ haladó sportközvetelményében osztatlan felháborodást keltett a Nemzetközi Kosárlabda Szövetség, a FIBA „döntése”, amellyel megsemmisítette a Szovjetunió csapatának minden győzelmét, valamint a bolgár kosárlabdázók eredményeit és a zöld asztalán kiszámított „eredmények” alapján Brazília válogatottját

hirdette ki a világbajnoki torna győztesének. Azt a csapatot, amelyet a szovjet kosárlabdázók még az előmérkőzések során 73:65 arányban legyőztek. A második helyre pedig az USA együttesét jelölték ki.

A SZOVJETUNIO Kosárlabda Szövetsége tiltakozó táviratot küldött a FIBA elnökéhez és föltárházhoz. „A VB-n résztvevő szovjet csapat eredményének törlését — noha a szovjet együttes a VB legjobb csapata volt — a FIBA vezetői által vitt politikai vonalnak tekintjük, amely ellenkezik mind a sportlelkével, mind pedig a józan értelemmel. A Szovjetunió Kosárlabda Szövetsége harározott tiltakozását fejezi ki a FIBA döntése ellen és ezzel kapcsolatban minden feloldozást a Nemzetközi Kosárlabda Szövetségre hárít” — hangzik a távirat.

A Bolgár Kosárlabda Szövetség is táviratban tiltakozott a döntés ellen. Az Új Kína hírügynökség közölte az Össz kínai Atlétikai Szövetség nyilatkozatát a FIBA döntésével kapcsolatban. Ez a többi között a következőkre mutat rá:

„A Nemzetközi Kosárlabda Szövetség amerikai befolyás alatt áll és teljesen eszköze lett a „két Kína” politika vitelének”. A helyes álláspont az, amit a Szovjetunió és Bulgária foglalt el ebben az ügyben s ezt a becsületes emberek világsszerte magukévá teszik.”

Tiltakozó táviratot küldött Münchenbe a Nemzetközi Kosárlabda Szövetség a székelyhelyre a román, a magyar és a csehszlovák kosárlabda szövetség is.

A ZÖLD ASZTAL BAJNOKAI megfosztották a Szovjetunió csapatát a jól megérdemelt világbajnoki

Jegyzetfüzettel a Rezistența kisipari szövetkezetben

Hosszu nagy udvaron alacsony épületek. Itt van a Rezistența kisipari termelőszövetkezet költőgyárja. Innen kerül ki naponta sokszáz méter kőtől és spargára. A szövetkezetben ma már több válszleket készítenek, mint például: rugókötő spargákat, kárpitos gurtákat, malomhevedereket, befőttes leköltéséhez szükséges spargákat stb. A közelmuiban uti gyapjúfonó osztályt helyezték üzembe, ahol rendelők részére, hozott gyapjút dolgoznak fel. Domokos Imre elvtárral, a szövetkezet elnökével megtekintjük az üzemszervezőket, a kőtől- és spargagyártás munkafolyamatait.

A nyersanyag, a kender, először a jésülő osztályra kerül. Itt acélűsük segítségével megtisztítják. Ezáltal a kender finomabbá válik és megkönnyebbül. Ugyancsak itt történik a nyersanyag minőség szerinti osztályozása is. Az elsőosztályú kenderből készítik a vékonyabb és finomabb spargákat. A másodikosztályú kenderből pedig a rugókötő spargákat

gyártják. A kifésült, jómínőségű kender a jómínőségű osztályra kerül. Fontosabbak szálaikat jónak a kenderből, majd az orsószára kerül sor. Ezután a spargázó gépbe kerül a nyersanyag, ahol a megfont kender-szálaikat összerakják. Ezután keményítőanyagot haladnak keresztül a szálaik. Ennek eredményeképpen összerakodnak s így a spargára erősebb és tartósabb válik. A termelés folyamán következő hálomása a szűrítő, ahol a spargára megfelelő hőmérséklettel megszárítják. A végső munkafolyamat az, hogy a spargát szappannal keresztülhúzzák, mert így fejnyessé és síkossá válik.

A rugókötő spargát osztályt egy hosszú teremben helyezték el. Amikor belépünk vigyáznunk kell, hogy ne akadunk meg a gépek között kihúzott spargarengelgéb. Az üzemszervezők nagy iramban folyik a munka. Fontoserekek mellett tevékenkedő dolgozók végzik a rugókötő spargára gyártást. A spulnikon előbb csak néhány métert látnak, de rövid idő alatt száz méterek sodródhatnak az orsóra.

A Rezistența kisipari termelőszövetkezet dolgozói igyekeztek a munka jobb megszervezésével kiváló eredményeket elérni. Számos dolgozó került kiváló teljesítményeire az élmunkások sorába, mint Halmagean Gheorghe, Kardosonyi József, Szikler András és mások.

Lengyel László

Bővül az állami gazdaságok és traktorállomások géppállománya

Az állami gazdaságokba, gép- és traktorállomásokra már megérkeztek a géppállomány kiegészítésére szánt első szállítmányok. Az említett egységek ez évben újabb 6.100 traktort, 4.700 kombájnt, 6.200 vetőgépet és egyéb tökéletesített gépet kapnak, főleg hazai gyártmányt. Traktorokon kívül ebben az évben több forgó kapát, gabonakombájnt, kukoricaesetelőgépet, trágyaszóró gépet, kukoricaesetelőgépet stb. fognak használni, mint eddig.

Az új gépek segítségével és a meglévő géppállomány alaposabb kihasználásával a gép- és traktorállomások dolgozói az idén több, mint 8.000.000 normál hektárral mezőgazdasági munkát fognak végezni az 1958 évi 6.940.000 normál hektárral szemben.

Az állami gazdaságokban teljes egészében gépesítik a gabonatermesztést és fokozzák a gépesítést az ipari növények ápolása és az állattenyésztés terén.

Az állam gondoskodása folytán év-ről-évre növekszik mezőgazdaságunk műszaki-anyagi alapja, amely a mezőgazdasági munkák mind nagyobb arányú gépesítését s ezzel mind gazdagabb terméseredményeket tesz lehetővé.

A gép- és traktorállomásokon javában folyik a régi gépek és traktorok javítása. Számos traktorista vállalta, hogy rekorderedményt ér el a traktorok kihasználásában és az önköltség csökkentésében. (Agerpres)

Első lépések... a jégen



Vasárnap megnyílt a korcsolyapálya. Sokan hódoltak ennek a nagyszerű téli sportágnak. Többen most tették meg az első lépéseket — a jégen. Képünkön: a kislány ismerkedik a jéggel.

Alecú Ivan Ghilia

Ének Moldváról

Piata Unirii-n levő kereskedelmi iradokban kopasztották a várost. A Beszterce völgyében hűvös, erőteljes széllel végzett valami Leonida nevű mérnök, viziermérnök és megvalósíthatatlan álmakulák között álmodozott egy olyan világban, amelyben technikai újdonságok számítottak a vaskok. Békás hirtűvű mint ha örökre megápolozta volna a víz partján álló apró királyi kastély és a pisztráng. A jenyődnél jüstől, édeshezu és illatos halat a paraszokok a bukaresti léhűtőknek adták el, akik eljőttek ide, hogy megnézzék a Csahót és pálinkát igitanak a Durau-barátok kolostorában. Bákót a portette híressé. Romant az évi országos vásárokról, amelyeken megjelent Moldova valamennyi lókupece és tolvaja. Vaduról mit sem hallott a világ. Lucacetiú egyetlen térképén sem szerepelt. Iasi Pacurarindól végződött és vad, ismeretlen tisztas volt Savinesti. Borzesti-ről azt tanultuk, hogy ott áll a tölgy, amelybe az ifjú Stejan fejedelem lőtte nyilavesszőt. Ez az egyetlen dolog óta meg Borzestit a feledéstől. Onestiben a paraszokok szilváktereket gondoztak és cukját főzték.

Ez volt nagyjából minden. Eszaton hegyek, folyók, kolostorok, jenyvesek és a Vatra Dornei-i mangán. Dühösen tájékozott a Beszterce és szedte áldozatait a tulajdosok közül Iomhina Jolyt a Szeret. A Mircesti részen fülemülék dobtak. Szép volt a természet. A költő művet díszes állványokon porosított. A Jissa kápradt és nurranta hízott, iszap színi kigyók siklottak medrében. A

Prut réjén farkasok üdültöttek és az áradások megfussztották az újszülött rókaulányokat. A Cobila-Ghergheloiak birtokán fagerendelyes ekevel szántottak. Bucsunaponok durván örlt búzából sültt lepényeket faltak az emberek. A kassa és a sarló mellett a színekben előkelő helyen állt a csépháradó is. Nehékes és durva volt minden, mint kiszikadt földön vonzólt faek. Minden úgy haladt, mint döcögő szekér. A költők elégtükön sóhajtoztak, az öreg Neculce fájdalmas kiáltását ismételték:

„Oh, oh, oh szegény Moldva-ország!”

Moldva nem volt szegény. Földjein buza érett, a kukorica pedig olyanra nőtt, mint az erdő, eltakart lovast és lovat. Folyóiban izletes hus halak usztak, kertjeiben zamatos, illatos alma termelt. Délén kőolaj rejtetett, a fekete arany. Eszaton a mangán.

Két szélső pont volt ez, ahol eltért az élet ritmusa, ahol más mérések szerint alakultak az emberi sorok.

I.

A mangán története 1770-ben kezdődik. 1770 végén, egy derűs napon, amikor még alig rakódott rozsdá a tölgyek levelére, megjelent a Dorna völgyében Karl Manz osztrák báró hirtője. A von Marientze nemesi névvel ékesített férjű irást őrzött széles lembergri koponyá alatt. Habsburg birodalmi pécsett díszlegett a papíron. Az irás igazolta, hogy a császár a bárónak adományozta a

Beszterce medence bányáinak kitermelési jogát.

Langyos szél fújdogált a Csahót felől. A báró kesztűs keze megjelent a postakocsi ablakában és igéző kecsességgel félretolta a nehéz brokátfüggönyt. Vad, sötét, kékes erdők húzódtak a hegycsúcsoktól egész a folyó közéléig. Zugva, lármában kigyúzólt a Beszterce a postakocsi mellett, szemben az uttal. Időnként szegényes kunyhók és kaszálókban rejtőzö putrik tűntek elő; meztelen emberek jelentek meg, a legelőknél ott tehenekeket, juhokat lehetett látni. Mindez nem érdekelté. A környező vad és csodás természet Svájcra emlékeztette a báró urat, de ez is hidegen hagyta. Lomha gondolatai a hegyek málye felé szálltak. Kézüket farnál ide az osztrák főúrnosból s mint álomban, már éreket és értékes jémekeket látott.

A báró ur azonban hamarosan meggyőződhetett arról, hogy a Dorna vidéki hegyek mélyén felmerhetetlen kincs rejtőzik és kizdrárg lend vár, de az ott élő „haranglakók” nagyon is makacsok és cseppnyi rokonszenvel sem táplálnak a báró ur és ügye iránt. Szerencsére azonban, ömleltőssége erősekre ember volt és akaratát előtt minden ellenkezés semmi volt, mint napon a viasz. Az öslakók — fauszlatók és favágók — bányászok lettek és leszálltak a mélybe. Ürgelyukokban csúsztak be kőnyökön és térdén, sztagával és csákánnyal túrták a hegyet, mint a rómaiak idejében, teknőkben és marokban hozták felszínre az ércet. Az érc feltételül, került nélkül napigáldott látott, a bányászok azonban nem mindig. Helyettük nagy jenyőfa keresztelék jelentek meg a temetőben. A bányászok áldozták a mélybe, jent meg nagyodódtak és sürűsödtek a temetők. A jenyőerdő szomszédsgában a keresztek új, különös, szomorú erdeje nőtt. Keresztek, borzon-

gató keresztek nőttek a Dorna völgyében, a Beszterce mentén. Az egész Dorna vidék a keresztek, a temetők országa lett.

1952-ben jártam Dorna Vatrán. Leszálltam a föld mélyébe, beszéltem bányászokkal, láttam a iacobi villanyterület és az új sodronypályát, a Dealul Rusului-i és az oitai olvasztókemencéket, ahol egy évvel ezelőtt, 1951-ben került sor az első csapalásra. A bányagazgatóságnál monográfia bukkanatam. Különös érdeklődéssel olvastam a vidékről és az ottani emberekről szóló írást. Az említett eseményeket onnan merítettem.

Karl Manz báró halála után, fia, Anton Manz, majd unokája Winzas Manz folytatja a bányakitermelést. Ezen utóbbi rendkívül „tehetséges” és 1855-ben „sikerül” szert tennie az akkor hatalmas értéket jelentő 140.000 forintra. Aztán hirtelen bekövetkezik a tragikus, elkerülhetetlen vég: lefejtetik a Lemberg-Csernovic vasútvonalon, amely az Eszack Kárpátok vidékét összeköti a sziléziai ipari központokkal. Szilézia akkori gyorsított fejlődésnek indul. A vasat ott hengerléssel dolgozzák fel, nem kezdetleges kemencékben, mint Winzas Manz ur üzemében. E fordulat elé állítva, amelyet a kapitalizmus tartogatott számdra cinikusan, Winzas Manz tökéletes végű kísérlethez folyamodik: 500.000 arany forintot vesz kölcsön a „Bukovinai Egyházi Alapítótól” és kis hengerlést létesít Iacobi-n. Az áldozatot azonban nem tudja határidőre visszafizetni. A hitelező kérelmetlenül. Elvezeti a bányák kitermelési jogát. A felszerelések és épületek a hitelező kezére kerülnek és az egész üzemek jobb hátlatkába rejtett revolvorgolyó vet véget. (Folytatása következő számunkban)

Gyermekkorom faluja közel van Dorohoihoz, alig néhány kilométerre. A legelőn át torony irányban, Petrahe Avasiloi-ai időtől megkezdett utment szenteké mellett, Ticu csárdájánál aláeszkedve és keresztül a düllőn, a katonai sorozóközvetlen elhaladva, még félúton járdára sines a város. Ez az ut volt gyermekkorom legnagyobb kísértése. Estétként, míg a juhokat őriztem a felegén, elnézegettem a közelgő éjszaka fekete játóján át a városra s lankáin virágként feltűnedező sápadt fényeket és érthetetlen vágyak kavarogtak bennem. Mintha mindig másfajta varadástuk lenne a fényeknek, mintha mindig titkolózasság, igézet lengné körül őket, mint nagyanyó meséit.

Dorohoi cseppet sem volt mesebéli. Hítvány, poros város, sápadt, keskeny utcákkal, ahol savanyított káposzta és szegénység büze terjedt, szőrményesekkel. Csak Darabani málta felül. Szőrményes még is a legcsodálatosabb város volt a világon. Tétovázva, érthetetlen félelmséggel lépkedtem a járdá hasadóztól kőkövén, amelyek között zavartalanul nőtt a porcsika-jú, mint nálunk a faluban. És nem tudtam elég csodálni az ágrózsákat egylovas konfliktokat, amelyek vagy a dombon az ismeretlen katoná szőrményes felé, vagy a lejtőn, az állomás irányában közelében, az omladozó házakat. Ugy szorongtak egymás mellett, mint utóda kidőlő vén kőfák. Ha alaposan visszagondolok, legjobban azzal mulattam, hogy végigloholtam a Trastieni utcán, megbámultam a „költőgyárakat” vagy belopóztam a téglázgató felől Cusin malmának szűk udvará-

Megjelent a szerzőnek Cintece de drumetie (A vándorlás énekei) című riport-kötetében.



A hét éves terv példátlan jelentőségű esemény

Az SzKP XXI. kongresszusának külföldi visszhangjából

DELHI. (Agerpres).

A Szvadhinnat című indiai lap az SzKP XXI. kongresszusának eredményeivel kapcsolatban, egyik cikkében hangsúlyozza, hogy „a világ haladászellemei és békeszerető népei öröndenek a Szovjetunió sikerének”. Az ember további anyagi és szellemi fejlődését szolgáló új hét éves terv — hangsúlyozza a lap — példátlan jelentőségű esemény az emberiség történetében.

A Szvadhinnat rámutat arra, hogy a Szovjetunióban befejezték a szocializmus építését és jelenleg a kommunista társadalom felépítésén munkálkodnak. A hét éves terv e célkitűzés megvalósításának legfőbb eszköze — hangzik egyebek között a cikk.

A lap ezután kiemeli, hogy a Szovjetunióban a hét éves terv időszakában annyit fognak termelni, mint a szovjet állam egész fennállása óta, majd így folytatja: „E hatalmas arány gazdasági fejlődés folytán más országok és különösen a gyengén fejlett országok számára igen előnyös lesz, ha kibővíti kereskedelmi kapcsolataikat a Szovjetunióval. Ilyen módon még az Egyesült Államoknak, a legfejlettebb kapitalista országnak is alkalma adódna arra, hogy megoldja a munkanélküliség legégetőbb kérdését és fellendítse egyhelyben topogó iparát”.

A Szovjetunió és az egész szocialista tábor óriási fejlődése — folytatja a lap — meg fogja változtatni

az egész nemzetközi helyzetet. Az erőviszonyok olyannyira a szocializmus javára fognak eltolódni, hogy még a legmegátalodottabb háborus uszítók sem merészkednek majd agresszív akciókat követni a szocialista tábor ellen.

A Szvadhinnat végül kiderít, hogy a Szovjetunió megbízható szövetségese a függetlenségüket nemrég elnyert országoknak, majd utal arra, hogy a szocialista tábor nagy ereje a legbiztosabb támasza a közelmúltban függetlenné vált, vagy szabadságukért küzdő országoknak.

Az NDK Népi Kamarája Külügyi Bizottságának ülése

BERLIN. (Agerpres).

A Német Demokratikus Köztársaság Népi Kamarájának külügyi bizottsága Berlinben ülést tartott. Az ülés határozatát hozott a német békeszerződés tervezetével kapcsolatban. Az ülésen O. Wintzer, a Német DK külügyi miniszterének helyettese jelentést terjesztett elő, hangsúlyozva a német békeszerződés szovjet tervezetének nemzetközi jelentőségét.

A határozat leszögezi, hogy a békeszerződésre a béke megőrzése és a nemzetköziség egysége érdekében van szükség. A békeszerződésből nem szabad hiányoznia annak a cikknek, amely kimondja a német nép önrendelkezési jogát.

Közlemény a román-koreai műszaki-tudományos együttműködési vegyes bizottság második üléséről

Január 31 és február 7 között tartották meg Phenjában a román-koreai műszaki-tudományos együttműködési vegyes bizottság második ülését. A felek megelégedéssel állapították meg, hogy a két ország közötti műszaki-tudományos együttműködés az utóbbi időben eredményes volt és előmozdította a két ország testvéri barátságának megszilárdulását.

A bizottság a két ország közötti együttműködés kiszélesítésének lehetőségeit tanulmányozva, előírta a két ország műszaki-tudományos együttműködésének ki- szélesítését a gépgyártás, a vegyipar és a mezőgazdaság terén. (Agerpres.)

Kapcsolatot kell teremteni a Német Demokratikus Köztársasággal

— mondotta a volt nyugatnémet belügyminiszter —

BERLIN. (Agerpres.)

Mint a Neues Deutschland jelenti, H. Heinemann, a Német SzK volt belügyminisztere, bundestagi képviselő,

a Német Szociáldemokrata Párt kuxhaveri szervezetének gyűlésén mondott beszédében a többi között hangsúlyozta: „Véget kell vetnünk bolyongásainknak és új utra kell lépünk”.

Heinemann megállapította, hogy a nyugati politika kudarcot vallott. Itt az ideje, hogy reálisan ítéljük meg a helyzetet a megtaláljuk a német kérdés megoldását — esetleg a Nyugattal együtt, de semmiesetre sem a Kelet ellen — mondotta.

H. Heinemann hangsúlyozta, hogy nem lehet figyelmen kívül hagyni a Német Demokratikus Köztársaság létezését. „Csak akkor jutunk ki a jelenlegi helyzetből — hangsúlyozta, — ha kapcsolatot teremtünk a Német Demokratikus Köztársasággal és véget vetünk a hidegháborúnak.”

— O —

Összeül az ázsiai és afrikai népek szolidaritási tanácsa

KAIRO. (Agerpres).

Mint a kairói rádió jelenti, február 11-én összeül Kairóban az afrikai és ázsiai népek szolidaritási tanácsa. A tanács háromnapos értekezletén megvitatják az ázsiai és afrikai országok jelenlegi helyzetét, a szolidaritási értekezlet állandó titkárságának tevékenységét, az utóbbi időben kezdeményezett szolidaritási akciókat és az állandó együttműködés lehetőségeit az akkrai értekezlet tanácsával és az afrikai és ázsiai írók colombói állandó bizottságával. Megvitatják továbbá, hogy az afrikai és ázsiai népek képviselői, hol és mikor tartják meg következő értekezletüket.

Laburista képviselők indítványai MacMillanhoz

LONDON. (Agerpres.)

A TASZSZ jelenti: Stephen Swinger laburista képviselő az angol alsóház február 10-i ülésén felkérte MacMillan miniszterelnököt, közölje az alsóházzal, nem szándékozik-e moszkvai látogatása során tanulmányozni, milyen lehetőség van arra, hogy megtörténjen az első lépés az európai feszültség enyhítése útján, mégpedig a Rapacki-terv alapján.

Harold Davies laburista képviselő annak a véleménynek adott kifejezést, hogy ha azonnal megszüntetnék a rakétatámaszpontok építését Anglia területén, beszűntetnék az előkészületeket a baktériumháborúra és betiltatnák a hidrogénbombával felszerelt bombázók repülését Anglia felett, ez kedvező légtérrel teremtene a moszkvai tárgyalások számára. Ziliacus és Warbey laburista képviselők felkérték MacMillant, hogy a moszkvai tárgyalások során tanulmányozza, milyen más lehetőségek vannak Németország egyesítésére és az általános európai helyzet rendezésére, az úgynevezett „szabad választásokon” kívül, amelyekhez a nyugati hatalmak annyira ragaszkodnak.

Arthur Lewis laburista képviselő mélyszéles aggodalmát fejezte ki Dulles amerikai külügyminiszter legutóbbi nyilatkozatával kapcsolatban, amely során a berlini kérdésben tett szovjet javaslatra válaszul kijelentette: „Nyugat-Berlin miatt kész megköszönnöm akár egy világháborút is”. Azonban, mint ismeretes, senki sem fenyegeti Nyugat-Berlint. Lewis kérte MacMillant, jelentse ki, hogy nem azonosítja magát Dulles kijelentésével, amely „háborús fenyegetés még a tárgyalások megkezdése előtt”.

„Nem lenne jobb — mondotta Lewis — ha mielőtt a háború kérdését vetnék fel, megkísérelnék kölcsönös meggyőzésre jutni?” MacMillan csupán Lewis kérdésére válaszolt és arra is csak futólag. Kijelentette, hogy Berlin kérdésében az angol kormány a NATO tagállamainak nyilatkozata után igazodik. (Mint ismeretes, a nyugati hatalmak ebben a nyilatkozatban megtagadják csapataik kivonását Nyugat-Berlinből.)

Tovább tart az olasz kormányválság

ROMA. (Agerpres).

Olaszországban tovább tart a kormányválság. Antonio Segni keresztény-demokrata párti vezető folytatja tanácskozásait a politikai pártok képviselőivel.

Segni február 9-én fogadta Longót, Terracini és Gullót, az Olasz Kommunista Párt képviselőit. A megbeszélés után Longo kijelentette az újságíróknak: Segnival megtárgyaljuk az ország rendkívül feszült helyzetét és az ebből fakadó kérdéseket. Kiemeltük: milyen nagy tevékenységet vállalnak magukra azok a politikai erők, amelyek némák maradnak a néptömegek követeléseivel szemben a megkülönböztetési módokkal megakadályozzák a stabil többség kialakulását. Ez a stabil többség ugyanis biztosíthatná a szélsőjobbi demokratikus megújulását.

„Mi nem szavazhatunk olyan kormányra, amelyről előre tudjuk, hogy nem oldhatja meg az ország előtt álló

lő súlyos és égető kérdéseket” — mondotta Longo.

Az Unita és a Paese című lapok szerint Segni egyházi kormány megalkotására törekszik, amelyben képviselő lennének a keresztény-demokrata párt összes irányzatai. A Paese hangsúlyozza, hogy az amerikai diplomataknak nyomást próbálnak gyakorolni az olasz politikai körökre, a kormány összetételét illetően. A lap rámutat arra, hogy jelenleg Rómában tartózkodik Williams tábornok, az USA Külügyminisztériumának képviselője, aki a szövetségi nyomozóirodában dolgozik. „Williams — hangsúlyozza a lap — találkozott számos olasz politikkussal és ennek során annak az óhajának adott kifejezést, hogy az új egyházi, vagy háborúparti kormányban Taviani foglalja el a külügyi, Scelba pedig a hadügyminiszteri tisztséget”. Ismeretes, hogy mind Scelba, mind Taviani mindenkori hível voltak az USA külpolitikájának.

A nemzetközi helyzetben gyors változásokra van kilátás

ATHEN. (Agerpres).

A To Vima című görög lap moszkvai tudósítója „Az SzKP XXI. kongresszusa után szükségesé vált a Kelet és a Nyugat közötti nézeteltérések rendezése” című cikkében a következőket írja: „Számos jel vall arra, hogy az emberiség történetében új fejezet kezdődik és a nemzetközi helyzetben gyors változásokra van kilátás. Figyelembe véve a szovjet tudomány és technika nagyszabású eredményeit és azt, hogy — mint több vezetőszemélyiség kijelentette — a Szovjetunió képes megvalósítani

mind a XXI. kongresszus célkitűzéseit, mind a nagyarányú gazdasági fejlődést, mind pedig a külpolitika tekintetében — várható, hogy a hidegháború a gazdasági és tudományos versengés fogja felváltani.

Sok diplomata véleménye szerint ebben a titáni harcban az idő a Szovjetunióval dolgozik, amely minden vonalon gyorsabban ütemben fejlődik, mint a Nyugat.

A cikk kiemeli, hogy jelenleg igen nagy jelentőséget nyer a közép-európai atommentes övezet megteremtésének és az atomleszerelésnek a kérdése.

Fejlődnek a baráti és együttműködési kapcsolatok a Német DK és Guinea Köztársaság között

BERLIN. (Agerpres.)

Az NDK Miniszterelnöksége mellett működő sajtóiroda közleménye szerint február 4 és 10 között Guinea Köztársaság kormányküldöttsége a Német Demokratikus Köztársaságban tartózkodott. A kormányküldöttség tárgyalásokat folytatott a Német DK küldöttségével a két állam közötti együttműködés kérdéseiről, valamint a két országot érintő más problémákról.

Guinea Köztársaság küldöttsége megelégedését fejezte ki afólt, hogy a Német Demokratikus Köztársaság kormányja és lakossága következetesen támogatja a népek harcát, függetlenségük és szabadságuk kivívásáért és megszilárdításáért.

A Német DK küldöttsége kiemelte Guinea népének hősi harcát, nemzeti függetlenségének megerősítését és Guinea Köztársaság megalkotásának nagy jelentőségét az afrikai népek nemzeti felszabadító harca számára.

Mindkét küldöttség megelégedéssel állapította meg, hogy a Német

DK és Guinea Köztársaság közötti baráti kapcsolatok sikeresen fejlődnek tovább az 1958-ban Conakryban megkötött egyezmény alapján.

A Szovjetunió utóleri és tulszárnyalja az Egyesült Államokat

WASHINGTON. (Agerpres.)

Az amerikai kongresszus vegyes bizottsága megvizsgálja Eisenhower elnök gazdasági jelentését. A bizottság egyik ülésén felszólalt Reuther, az AFL-CIO szakszervezeti szövetség alelnöke. A felszólaló részletesen foglalkozott az USA gazdasági helyzetével, melyet összehasonlított a Szovjetunió gazdasági fejlődésével. Míg a Szovjetunió gazdasága gyors ütemben fejlődik — hangsúlyozta Reuther — az USA gazdasági életében az utóbbi években elért haladás a csiga előrehaladásához hasonlítható. Reuther kijelentette, hogy ha az USA a legfrövidb időn belül nem tesz „határozott lépéseket” a gazdasági egyhelyben topogás felszámolására, úgy a Szovjetunió gazdaságának jelenlegi fejlődési üteme mellett utóleri és tulszárnyalja az Egyesült Államokat.

Reuther hangsúlyozta, hogy az amerikai gazdaság az utóbbi években nem ért el kellő fejlődési ütemet. Az a körülmény, hogy az USA nem volt képes elérni a Szovjetunió gazdasági fejlődésének ütemét — mondotta — még hosszú hónapokig

tartó munkanélküliséget jelent millió és millió amerikai munkás számára.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.

Reuther a továbbiakban során kiemelte, hogy az USA gazdasági hanyatlása folytán nem volt képes megtartani 1950–1956. évi szerény fejlődési ütemét sem. Az 1956–1958-as években az USA gazdasága általánosan nem fejlődött. Jelenleg az amerikai iparban foglalkoztatott munkások száma kisebb, mint három évvel ezelőtt.

Nem érdeketlen megemlíteni — mondotta Reuther — hogy nem hivatalos adatok szerint az amerikai munkanélküliség száma januárban decemberhez viszonyítva 650.000-el növekedett és csaknem eléri az 5

milliót.